

Bilgi Mesleğinin En Değerli Kaynağı Olan İnsanı Geleceğe Hazırlamak

The Information Profession's Most Valuable Resource: Preparing People for the Future

Yönetici:

H. Lea Wells

Jordan Wells Associates, ABD. leawells2003@yahoo.com

Panelistler:

Sheila D. Creth

Progressive Solutions Consulting, ABD. sdcreth@aol.com

Jordan M. Scepanski

Jordan Wells Associates, ABD. jordans@email.unc.edu

Barbara von Wahlde

University at Buffalo (State University of New York), ABD. bvw@buffalo.edu

Özet: Bilgibilim ve kütüphanecilik alanında on yıllarca deneyime sahip dört Amerikan kütüphanecisi 21. yüzyılda bilgi profesyonellerinin eğitimi ve öğrenimi konusunda bir panel sunumu gerçekleştireceklerdir. ABD'nin en seçkin yüksek öğretim kurumlarındaki çalışmalarına dayanarak, gelecek kuşaklardaki uygulamacılar için temel oluşturacak beceri, yetenek ve öğrenme deneyimleri hakkında yöneticilerin görüşlerini aktaracaklardır. Bilgi denklemindeki en kritik ögenin insan olduğu ve sürekli eğitim ve öğrenme konularını ele almadan ne zengin basılı materyal miras koleksiyonlarının ne de yeni teknolojilerin değişen bir bilgi yönetimi çevresinde bilimi geliştirmek ve eğitimi ilerletmek için yeterli olmayacağı inancını temel alarak, sunuşlarında, kütüphanecilik ve bilgibilim eğitimcilerinin derslerinde ve dersliklerde vurgulamaları gereken konular ve uygulamacı profesyoneller için sürekli eğitimin içeriği üzerinde odaklanacaklardır.

Panel Konuları

- Gelecekte bilgi profesyonellerinden neler beklenecektir?
- Bilgi profesyonelleri nerede çalışacaklardır?
- Kütüphaneciler niçin bilgi yönetimi işlevinin temeli

Summary: Four American librarians with decades of experience in the information and library science field will conduct a panel presentation on education and learning for information professionals in the 21st century. Drawing upon their work at a number of the United States' most distinguished institutions of higher education, they will convey managers' views of the skills, abilities, and learning experiences essential for future generations of practitioners. Grounded in a conviction that the most critical element in the information equation is human, and that without addressing continuing education and learning issues neither vast legacy collections of printed materials nor new technologies will be sufficient for advancing scholarship and furthering education in a changing information environment, their presentations will focus on topics library and information science educators should emphasize in their courses and classrooms and on continuing education content for practicing professionals.

Panel Topics

- What will be expected of information professionals in the future?
- Where will they work?
- Why will librarians remain essential to the

olarak kalacaklardır?

- Bilgi yönetimi mesleğine giren bireylerin eğitimi için neler gerekmektedir?
- Bilgi yönetimi eğitimcilerini eğiteceklerin sahip olması gereken arka plan bilgi, eğitim ve deneyimler nelerdir?
- Bilgi yönetimi eğitim programları bilgi profesyonellerinin kariyerleri boyunca eğitim ve gelişmelerine nasıl katkıda bulunabilir?

Özgeçmişler: *H. Lea Wells* öğretim üyesi geliştirme ve öğrenci öğrenme değerlendirme konusunda uzmandır. En son olarak Zayed Üniversitesindeki (Birleşik Arap Emirlikleri) Öğretim, Öğrenme ve Değerlendirme Merkezinin kuruluşunu koordine etti. Bundan önce Kuzey Karolina Eyalet Üniversitesinde Öğretim Üyeleri İçin Öğretme ve Öğrenme Merkezinin kurulmasında yardımcı oldu ve bu merkezin müdür yardımcısı olarak görev yaptı. Knoxville'deki Tennessee Üniversitesinde çalıştı ve Duke Üniversitesi, Kuzey Karolina Eyalet Üniversitesi ve Chapel Hill'deki Kuzey Karolina Üniversitesine danışmanlık yaptı. *Wells* 1980'lerde Türkiye'de yaşadı ve 1993'te Koç Üniversitesinin kuruluşu sırasında danışmanlık yaptı.

Sheila D. Creth Iowa Üniversitesi eski kütüphane müdürüdür. Kütüphane personelinin yararlanması, personel geliştirme ve bilgisayar teknolojisinin kütüphane hizmetlerinde kullanımı konularında uluslararası üne sahip bir uzmandır. Birleşik Krallık'ta Follet Seminer Dizisinin bir parçası olarak teknolojik bir çevrede kütüphane personelinin sahip olması gereken özellikler hakkında konferans verdi, benzeri konularda Avustralya'da çalıştaylar düzenledi ve sunuşlar yaptı. Columbia, Connecticut ve Michigan Üniversitelerinde yönetici olarak görev yaptı. Halen Progressive Solutions adlı danışmanlık firmasının müdürü olup, aralarında Bill ve Melinda Gates Vakfı'nın da bulunduğu bir dizi kuruma danışmanlık yapmaktadır.

Long Beach'teki Kaliforniya Eyalet Üniversitesi Emekli Dekanı olan *Jordan M. Scepanski* uzun yıllardır Türkiye, Türk kütüphaneciliği ve bilgi meslekleriyle aşinadır. Hacettepe Üniversitesinde Kıdemli Fulbright Öğretim Üyesi olarak çalıştı, Ankara, İstanbul, Trabzon ve diğer şehirlerde sunuşlar yaptı, dersler verdi. Koç Üniversitesine danışmanlık yaptı. Duke, Kuzey Karolina Eyalet, Vanderbilt ve Chapel Hill'deki Kuzey Karolina Üniversitelerinde yöneticilik yaptı. Chapel Hill'deki Kuzey Karolina Üniversitesi Bilgi ve Kütüphane Bilimi Okulunda bilgi merkezlerinin yönetimi dersini verdi. ABD Dışişleri Bakanlığı adına Brezilya'da ve Endonezya'da dersler verdi ve danışmanlık yaptı.

Barbara von Wahlde New York Eyalet

information management function?

- *The training individuals entering the information management profession will require.*
- *The backgrounds, educations, and experiences those educating information management educators will have to have.*
- *How education for information management programs can contribute to the training and development of information professionals throughout their careers.*

Biographies: *H. Lea Wells is a specialist in faculty development and student learning assessment. She most recently coordinated the establishment of the Center for Teaching, Learning, and Assessment at Zayed University in the United Arab Emirates, prior to which she helped create the Faculty Center for Teaching and Learning at North Carolina State University, where she was the center's assistant director. She has worked at the University of Tennessee at Knoxville and has been a consultant for the libraries at Duke and NC State Universities and for the University of North Carolina at Chapel Hill, among others. Ms. Wells lived in Turkey in the 1980's and consulted on the establishment of the Koç University library in 1993.*

Sheila D. Creth is former university librarian at the University of Iowa and an internationally recognized expert in library personnel utilization, staff development, and application of computer technology into library services. She has spoken on future requirements for library personnel in a technological environment as part of the Follet Lecture Series in the United Kingdom and conducted workshops and presentations in Australia on similar topics. She has held administrative positions at Columbia University, the University of Connecticut, and the University of Michigan and is principal in the consulting firm Progressive Solutions, providing advice and direction to a range of institutions including the Bill and Melinda Gates Foundation.

Jordan M. Scepanski, Dean Emeritus, California State University, Long Beach, has long acquaintance with Turkey and its library and information professions. He has taught in the Department of Librarianship at Hacettepe University as a Fulbright Senior Lecturer, made presentations and lectured in Ankara, Istanbul, Trabzon, and elsewhere in the country, and consulted at Koç University. He has been an administrator for Duke, North Carolina State, and Vanderbilt Universities, among other institutions, and at the University of North Carolina at Chapel Hill, where he also taught management of information agencies in its School of Information and Library Science. He has lectured

Üniversitesindeki dört araştırma merkezinden biri olan Buffalo'daki Üniversitede kütüphanelerden sorumlu rektör yardımcılığından emekli oldu. 2005 yılının güz sönestresinde İstanbul Teknik Üniversitesinde misafir kütüphaneci ve danışman olarak görev yaptı. 2006'da Bilkent Üniversitesinde önce danışman, daha sonra kütüphane müdür vekili olarak çalıştı. Son yıllarda sık sık Türkiye'yi ziyaret etti. Mesleki iş tecrübeleri arasında Tennessee, Yale ve Michigan Üniversitelerindeki görevleri yer almaktadır. Bu üniversitelerde teknik hizmetlerin yönetiminden ve denetiminden sorumlu olarak çalışmıştır.

Creth, *Scepanski* ve *von Wahlde* Los Angeles'taki Kütüphane ve Bilgibilim Yüksek Lisans Okulunda kıdemli öğretim üyesi olarak görev yaptılar; *Scepanski* ve *von Wahlde* ABD'deki Kütüphane Kaynakları Yönetimi Konseyinde intern olarak çalıştılar; ve *Scepanski*, *von Wahlde* ve *Wells* Amerikan Araştırma Kütüphanecileri Derneği danışmanlık programına katıldılar. *Creth* 1999'da Gaylord/LITA'nın Kütüphane ve Bilgi Teknolojisi Başarı Ödülünü kazandı.

and consulted in Brazil and Indonesia on behalf of the U.S. Department of State.

Barbara von Wahlde is the retired associate vice president for libraries at the University at Buffalo, one of four research centers of the State University of New York. During the fall semester of 2005 she served as visiting librarian and advisor at Istanbul Technical University and in 2006 as advisor, then acting university librarian at Bilkent University in Ankara. She has been a frequent visitor to Turkey over the past dozen years. Her professional work experience includes tours of duty at the University of Tennessee, Yale University, and the University of Michigan, where she has overseen a range of technical service operations.

Ms. Creth, Mr. Scepanski, and Ms. von Wahlde were Senior Fellows at the Graduate School of Library and Information Science, University of California, Los Angeles; Mr. Scepanski and Ms. von Wahlde have held Council on Library Resources Management internships; and Mr. Scepanski, Ms. von Wahlde, and Ms. Wells were participants in the Association of Research Libraries consulting program. Ms. Creth was the 1999 recipient of the Gaylord/LITA Achievement in Library and Information Technology award.